

EN

WARNING

- Not suitable for children under 18 months.
- Never use without the fixing devices firmly attached to the bed and/or mattress.
- Not suitable for bunk beds, baby beds, waterbed or bed with inflatable mattress.

DE

WARNUNG

- Nicht geeignet für Kinder unter 18 Monaten.
- Immer nur mit Befestigungsvorrichtungen, die am Bett und/oder der Matratze sicher angeschlossen sind, verwenden.
- Nicht an Etagenbetten, Babybetten, Wasserbetten oder Betten mit aufblasbaren Matratzen verwenden.

FR

AVERTISSEMENT

- Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois.
- Ne jamais l’utiliser sans les dispositifs de fixation fermement fixés au lit et / ou au matelas.
- Le produit ne convient pas aux lits superposés, lits bébé, lits à eau ou lits avec des matelas gonflables.

NL

WAARSCHUWING

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 18 maanden
- Nooit gebruiken zonder de apparaten stevig vast te maken aan het bed of matras.
- Niet gebruiken voor stapelbedden, babybedden, waterbedden en bedden met opblaasbare matrassen.

IT

ATTENZIONE

- Non adatto per bambini sotto i 18 mesi.
- Non usare mai senza i fissaggi fissati saldamente al letto e/o al materasso.
- Non adatto per letti a castello, lettini per bambini, materassi o letto con materasso gonfiabile.

PL

OSTRZEŻENIE

- Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 18 miesięcy.
- Nie wolno używać produktu, jeśli elementy mocujące nie są mocno przytwierdzone do łóżeczka i/lub materaca.
- Produkt nie jest odpowiedni do łóżek piętrowych, łóżeczek niemowlęcych, łóżek wodnych ani łóżek z nadmuchiwanym materacem.

SE

VARNING

- Inte lämplig för barn under 18 månader.
- Använd aldrig om inte fästena är ordentligt fästa på sängen och/eller madrassen.
- Inte lämplig för våningssängar, bebissängar, vattensängar eller sängar med uppblåsbar madrass.

ES

ADVERTENCIA

- No apto para niños menores de 3 años.
- Nunca lo utilice sin los dispositivos de fijación firmemente unidos a la cama y/o colchón.
- No es adecuado para literas, camas de bebé, cama de agua o cama con colchón inflable.

DK

ADVARSEL

- Ikke egnet til børn under 18 måneder.
- Brug aldrig uden at fastgørelsesapparaterne er ordentligt fastspændt til sengen og/eller madrassen.
- Ikke egnet til køjesenge, babysenge, vandsenge eller senge med oppustelige madrasser.

NO

ADVARSEL

- Ikke passende for barn under 18 måneder.
- Bruk aldri uten festeinnretningene fast festet til sengen og/eller madrassen.
- Passer ikke til køyesenger, babysenger, vannsenger eller senger med oppblåsbare madrasser.

PT

ATENÇÃO

- Não é adequado para crianças com menos de 18 meses de idade.
- Nunca utilize sem os dispositivos de fixação firmemente presos à cama e/ou colchão.
- Não é adequado para beliches, camas de bebé, colchão de água ou cama com colchão insuflável.

RO

ATENȚIE

- Nu este potrivit pentru copiii sub 18 luni.
- Nu folosiți niciodată fără dispozitivele de fixare bine montate la pat și / sau la saltea.
- Nu este potrivit pentru paturi supraetajate, paturi pentru copii mici, pat cu apă sau pat cu saltea gonflabilă.

SI

OPOZORILO

- Ni primerno za otroke, mlajše od 18 mesecev.
- Nikoli ne uporabljajte brez pritrdilnih naprav, ki so trdno pritrjene na posteljo in / ali vzmetnico.
- Ni primerno za pograde, otroške postelje, vodne postelje ali postelje z napihljivimi vzmetnicami.

HU

FIGYELMEZTETÉS

- 18 hónapnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas.
- Soha ne használja anélkül, hogy a rögzítőeszközökkel szorosan az ágyhoz és/vagy a matrachoz rögzítené.
- Nem használható emeletes ágyhoz, vízágyhoz vagy felfújható matraccal ellátott ágyhoz.

CZ

VAROVÁNÍ

- Není vhodné pro děti do 18 měsíců.
- Nikdy nepoužívejte, pokud k posteli a/nebo matraci není bezpečně připevněné upevňovací zařízení.
- Nepoužívejte na palandy, kojenecké postele, vodní postele nebo postele s nafukovacími matracemi.

SK

VAROVANIE

- Výrobok nie je vhodný pre deti do 18 mesiacov.
- Výrobok nikdy nepoužívajte bez toho, aby ste ho pomocou upevňovacích zariadení pevne zafixovali k posteli a/alebo matracu.
- Výrobok nie je vhodný na poschodové postele, detské postieľky, vodné postele ani postele s nafukovacím matracom.

HR

UPOZORENJE

- Nije prikladno za djecu mlađu od 18 mjeseci.
- Nikad ne upotrebljavajte bez uređaja za učvršćenje čvrsto pričvršćenih na krevet i/ili madrac.
- Nije prikladno za krevete na kat, dječje krevete, vodene krevete ili krevete s madracem na napuhavanje.

FI

VAROITUS

- Ei sovi alle 18 kuukauden ikäisille lapsille.
- Älä koskaan käytä ilman kiinnityslaitteita, jotka on kiinnitetty tiukasti sänkyyn ja/tai patjaan.
- Ei sovi kerrossänkyihin, vauvan sänkyihin, vesisänkyihin tai ilmapatjoihin.

LT

ĮSPĖJIMAS

- Netinka jaunesniems nei 18 mėnesių vaikams.
- Niekada nenaudokite iki fiksavimui skirti prietaisai nebus tvirtai pritvirtinti prie lovos ir/ar čiužinio.
- Netinka dviaukštėms lovoms, kūdikių lovelėms ar lovoms su pripučiamais čiužiniais.

GR

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 18 μηνών.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ χωρίς την προσάρτηση των διατάξεων στερέωσης στο κρεβάτι ή/και το στρώμα.
- Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για κουκέτες, βρεφικά κρεβάτια, στρώματα νερού ή κρεβάτια με φουσκωτό στρώμα.

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Неподходящо за деца под 18 години.
- Никога не използвайте без фиксиращите устройства да са здраво закрепени към леглото и/или матрака.
- Неподходящо за двуетажни легла, бебешки легла, водни легла или легла с надуваем матрак.

LV

BRĪDINĀJUMS

- Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 18 mēnešiem.
- Nelietojiet bez stiprinājumiem. Tiem jābūt stingri piestiprinātiem pie gultas un/vai matrača.
- Nav piemērots divstāvu gultām, bērnu gultām, ūdens gultai vai gultai ar piepūšamo matraci.

EE

HOIATUS

- Ei sobi alla 18 kuu vanustele lastele.
- Ärge kasutage kunagi ilma voodi ja/või madratsi külge tugevalt kinnitatud kinnitusvahenditeta.
- Ei sobi narivooditele, beebivooditele, vesivoodile ega täispuhutava madratsiga voodile.

IS

VIÐVÖRUN

- Hentar ekki börnum yngri en 18 mánaða.
- Notaðu aldrei vöruna án þess að festa festingarbúnaðinn vel við rúmið og/eða dýnuna.
- Hentar ekki fyrir kojur, ungbarnarúm, vatnsrúm eða rúm með uppblásanlegri dýnu.